

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII Rendez-vous International dell'IF-SPFCL
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | July | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



VII Encuentro de l'IF-EPFCL

¿QUÉ RESPONDE EL PSICOANALISTA? ÉTICA Y CLÍNICA

6 - 9 de julio de 2012

www.rio2012if-epfcl.org.br | rio2012ifepfcl@gmail.com

PRELÚDIO 10:

LA RESPONSABILIDAD DEL DECIR.

Dominique Fingermann

*Mi experiencia no toca al ser sino para hacerlo
nacer de la falla que produce el ente de decirse.*

J. Lacan – *Radiofonía*

En los días de hoy, es posible que el dolor de existir “se de un partenaire que tenga chance de responder”ⁱ.

La respuesta del analista, como la propia palabra indica, **es su responsabilidad**, ella se califica como responsabilidad del Decir.

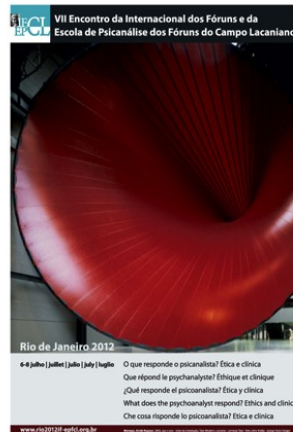
Rio de Janeiro, 06 – 09 | 07 | 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
e-mail: rio2012ifepfcl@gmail.com

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII *Rendez-vous* Internazionale dell'IF-SPFCL
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | july | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



Respuesta, responsabilidad, del latín: *spondeo* – *spondere* = prometer. *Re - spondere* = prometer, *re*: “en retorno”. Responder es responder a un otro decir, es un decir a la altura del Otro; el Decir toma la medida de la alteridad y desde allí su unicidad (*uniqueness*) toma posición.

La dimensión radicalmente ética de la respuesta de analista es, desde el principio, anunciada.

De qué responde el analista? Qué es un psicoanalista que responde por el psicoanálisis? Es analista quien responde de su acto. El es quien asegura, a cambio de la demanda - de sus dichos, *maldicho* y redichos - que sea llevado en cuenta el *atolondradicho* que la torna singular y, por eso, condiciona el pase al acto, pasaje al Decir.

El analista es aquel que, a cambio del mal estar que tiene el coraje de hacerse demanda de saber, toma posición y asume la responsabilidad del Decir; posición del analista, posición del inconsciente, *en-cuerpo* [*en-corps*], él se hace pivote de la reducción del dicho al decir.

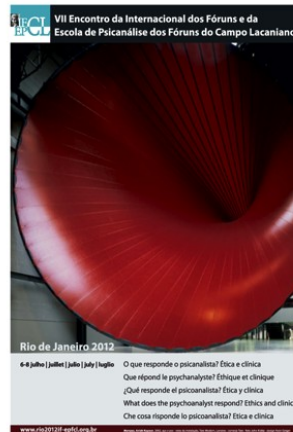
Hacemos ahí, evidentemente, un préstamo forzado de Emmanuel Lévinas,ⁱⁱ y eso, cuidando para no replegar los conceptos de Lacan, que nos orientan en la experiencia clínica, a los conceptos de la filosofía. Sin querer abusar de / o maltratar esa referencia, recordemos sucintamente el campo conceptual que nos interesa, en la medida en que el puede permitirnos discernir la responsabilidad

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII Rendez-vous International dell'IF-SPFLC
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | July | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



clínica del analista, o sea, su respuesta, el decir que funda su acto, el Bien-Decir, o sea, la ética que lo garantiza.

La responsabilidad es una responsabilidad por *Autrui* (*el prójimo*), “respuesta respondiendo a una provocación”ⁱⁱⁱ de la alteridad: traumatismo. Ella es “el lugar donde se instala el no lugar de la subjetividad”, donde se señala “en un lapso de tiempo sin retorno”,^{iv} “*De otro modo que ser, o mas allá de la esencia*” [*l’Autrement qu’être, au delà de l’essence*]; responder es Decir a partir de ninguna esencia previa.

La responsabilidad por *Autrui* es “responsabilidad entre seres separados que ella clama”;^v an-arquica, ella es Decir de origen, pre-original, “de antes del lenguaje”. Ella es marca del origen ético e no ontológico, la esencia solo pudiendo allí hacer secuencia en el Dicho (ni más, ni menos).

“Punto de ruptura, pero también de anudamiento”,^{vi} pues la separación “es la conversión en responsabilidad” de la “positividad del infinito”.

El Decir y el Dicho.

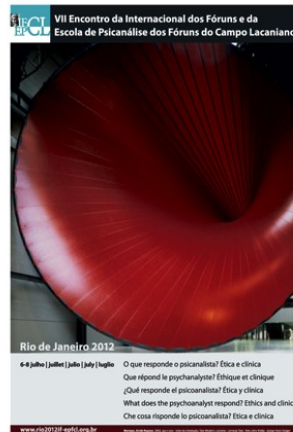
El decir es exposición al *Autrui*, responder por *autrui* es “una forma de ser afectado”^{vii} y, por eso, es incluir la alteridad radical (alienación y separación); el traumatismo provoca el Decir: “la alteridad del prójimo apela a la singularidad insustituible que está en mí”^{viii}, principio de “*relación entre términos desaparejados, sin tiempo común*”.^{ix}

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII *Rendez-vous* Internazional dell'IF-SPFCL
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | july | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



La respuesta ética del Decir prosigue en el Dicho. “El decir que tiende para el Dicho mantiene esa tensión del Otro, de *Autruí*, que arranca la palabra antes de me aparecer”.^x

El Dicho correlacionado al Decir es “mostración”, el muestra, manifiesta, el es sentido, verdad, fábula o escrito que representan, tematizan; e cuya traición permite un acceso al ser.

“En ese Dicho sorprendemos el eco del Decir, cuja significación no es ensamblada”.^{xi}

“El decir descubre el uno que habla”^{xii} un “Denudación hasta el uno incalificable, hasta el puro alguien, único...”^{xiii} Por un lado, fabulación de la verdad del Dicho, por otro, “impudor” del Decir.

Lacan, por su vez, aísla esa función del Decir en los años '70, luego de su elaboración de los Discursos, sustantivando el Decir como *Acto princeps*.

El comienza localizando lo que llama de **Decir de Freud**, que él infiere a partir de todos sus Dichos, tanto cuanto de todos los dichos del psicoanálisis. Lo cual también se escucha como: de todos los dichos de un psicoanálisis de deduce el Decir de Freud “no hay relación sexual”.

Pero eso no es decir todo [*pas-tout dire*].

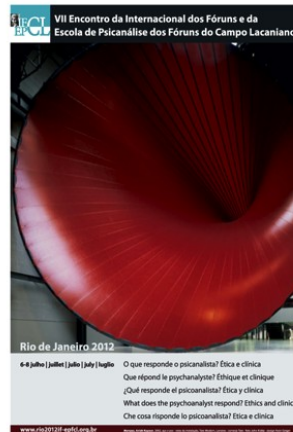
Lacan da secuencia a ese Decir “no hay...” colocando lo que el chama “mi decir” que enunciará el “El Uno Decir”. **El Decir de Lacan** es lo Real como Ex-sistencia, o sea,

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII Rendez-vous International dell'IF-SPFCL
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | July | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



el nudo Borromeano, donde se encuentra que para hacer Uno es preciso tres. Él deducirá el *Sinthoma* como manera singular de responder al “no hay”, gracias al “Hay del Uno [*Ya d’l’Un*]’, uno a mas que anuda los tres.

En esos dos casos del Decir (el Decir de Freud y el Decir de Lacan) encontramos dos momentos de Decir que fabrican el sujeto como respuesta del Real “No hay”, “Hay...”, dos momentos que “Posición del Inconsciente”^{xiv} anunciaba con la doble causación del sujeto de alienación y separación.

En la clínica de la demanda, en la transferencia de los Dichos de la queja y de sus enunciados, *hay del Uno* que resuena “Hay del Uno” [*Ya d’l’Un*] de un saber que excede a la verdad.

La responsabilidad del decir del analista es responder de ese Uno sin cualidad, pero no sin estilo. La responsabilidad de Decir del analista es su respuesta a la demanda de verdad desde una posición que tiene en cuenta lo Real fuera de sentido, es decir, “la respuesta que conviene al estilo del inconsciente”^{xv}

“Se tratará - advierte Soler en 2008 - de actualizar nuestra concepción del acto y de la interpretación a la hora de un análisis orientado por el Real fuera de sentido, aunque el mismo solamente proceda de la palabra. La apuesta es de peso, pues ese real es el único susceptible de hacer limite a las errancias interminables de la verdad”^{xvi}

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII Rendez-vous International dell'IF-SPFLC
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | July | luglio 2012

www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



El acto y la interpretación: ¿Es posible distinguirlos nítidamente, si tanto uno cuanto el otro deben responder por el Decir que existe a los dichos, del decir imposible y ex-sistente que indica singularmente el lugar de lo Real?

Haciendo intrusión en el curso de la palabra, de modo tal que actualiza ahí al mismo tiempo la ruptura y el lazo, el “Decir que No” del acto y de la interpretación rompe el semblante de la verdad haciendo una vuelta a mas, un nuevo lazo con lo real del cual se señala el agujero: el Decir hace corte y hace nudo.

Que él se calle o que hable, enigma o equívoco del sentido, es con sus cortes en el Dicho que el analista señala, o más bien, captura en su lapso el Decir que atraviesa aquel de cabo a rabo. Como el *lapsus*, cuando no hace más sentido, el analista, o sea, su acto, hace ex-sistir el Decir.

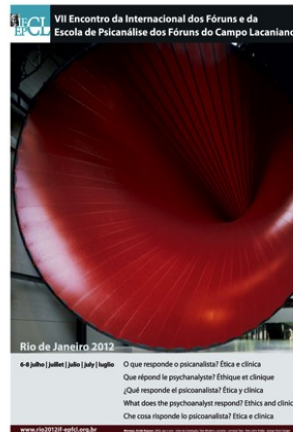
Que el hable o se calle, es la posición, la presencia, enigma o equívoco, que opera haciendo objeción al sentido. El analista en-cuerpo [*en-corps*] “interpreta” prestándose al juego del acto como un actor. Hacer el analista es hacer el objeto que objeta al buen sentido de la verdad. Hacer objeción es hacer abyección “para representar ese efecto que llamo objeto a, para hacernos a eso “des-ser” [désêtre] de ser el soporte, el desecho, la abyección a los que puede engancharse eso que va, gracias a nosotros, nacer de decir, de decir que sea interpretante, por supuesto, con la ayuda de esto a lo que invito al analista: a sostenerse de manera de ser digno de la transferencia, a sostenerse de ese saber... en el lugar de la verdad”.^{xvii}

VII Encontro Internacional da IF-EPFCL
VII Encuentro Internacional de la IF-EPFCL
VII Rendez-vous International de l'IF-EPFCL
VII *Rendez-vous* Internazional dell'IF-SPFCL
VII International Meeting of the IF-SPFLF



HOTEL SOFITEL – COPACABANA
RIO DE JANEIRO – BRASIL

6 – 8 Julho | juillet | julio | july | luglio 2012
www.rio2012if-epfcl.org.br
rio2012ifepfcl@gmail.com



La responsabilidad del decir del analista es que encarnando el “Decir-que-no” al “Decir verdadero”, el hace lugar para Un decir: “Lo que va, gracias a nosotros, nacer de decir”.

La ética de la respuesta del analista es “un decir, un decir que podría tener consecuencias”,^{xviii} espera Lacan: consecuencias clínicas. Haciendo bascular una letra en los dichos del analisante, puede suceder que el Uno bascule de lo Peor al Decir^{xix} [du Pire au Dire], y puede ser que el “No hay” de la repetición y el “Hay” del síntoma encuentren allí una resonancia diferente de aquella del fantasma, una chance de Un Decir [Un Dire] de otro modo.

Si para el analista “hay Decir para ser demostrado”,^{xx} para el analisante hay “impudencia del Decir”^{xxi} poemático, a modo de respuesta ética y poética frente a la lógica de la cura: “responsabilidad sexual” frente al “No hay relación...” del Héteros.

San Pablo, febrero de 2012

Traducción: Sandra Berta

Notas

- i Jacques Lacan. "Introducción a la Edición Alemana de un primer volumen de los Escritos". In: *Otros Escritos*. Buenos Aires: Paidós Editora, 2012
- ii Agradezco a Françoise Gorog y Stéphane Habib por un primer acceso a Lévinas, a través de la intervención de Joseph Cohen Corrélat en el seminario *Corrélat*s (enero 2010).
- iii Emmanuel Lévinas (1978). *Autrement qu'être ou au-delà de l'essence*. Paris : Le Livre de Poche-Biblio Essais, 1996, p.26.
- iv ⁱⁱⁱ Idem p. 23.
- v Idem p.24.
- vi Idem p.27.
- vii Idem p.159.
- viii Idem p.239.
- ix Idem p.114.
- x Idem p.124.
- xi Idem p.48.
- xii Idem p.83.
- xiii Idem p.85.
- xiv Jacques Lacan. "Posición del inconsciente" In: *Escritos*. Tomo 2. Argentina: Siglo XXI Editores, 1987, pp. 808-829.
- xv Jacques Lacan. "El Psicoanálisis y su enseñanza" In: *Escritos*. Argentina: Siglo XXI Editores, 1987, p. 429.
- xvi Colette Soler. 14 de octubre de 2008.
- xvii Jacques Lacan (1971-1972). *El Seminario, libro 19 - ... o peor*, inédito, en español. [*Le Séminaire Livre 19 - ...ou pire*. Paris : Seuil, 2011, p. 235].
- xviii Jacques Lacan (1974-1975). *El Seminario, libro 22 - R.S.I.*, inédito (Aula de 15/04/1975).
- xix Jacques Lacan (1971-1972). *El Seminario, libro 19 - ... o peor*, inédito, en español. [*Le Séminaire Livre 19 - ...ou pire*. Paris : Seuil, 2011, p. 12].
- xx Jacques Lacan (1974-1975). *El Seminario, libro 22 - R.S.I.*, inédito (Aula de 13/05/1975).
- xxi Jacques Lacan (1973-1974). *El Seminario, libro 21 - Les non dupes errent*, inédito (Aula de 11/06/1974).